



EUCHNER GmbH + Co. KG
Kohlhammerstraße 16
70771 Leinfelden-Echterdingen
Germany

EG-Konformitätserklärung
EC-Declaration of Conformity
CE-Déclaration de Conformité
CE-Dichiarazione di conformità
CE-Declaración de Conformidad

Original DE
Translation EN
Traduction FR
Traduzione IT
Traducción ES

Die nachfolgend aufgeführten Produkte sind konform mit den Anforderungen der folgenden Richtlinien (falls zutreffend):

The beneath listed products are in conformity with the requirements of the following directives (if applicable):

Les produits mentionnés ci-dessous sont conformes aux exigences imposées par les directives suivantes (si valable)

I prodotti sotto elencati sono conformi alle direttive sotto riportate (dove applicabili):

Los productos listados a continuación son conforme a los requisitos de las siguientes directivas (si fueran aplicables):

I:	2006/42/EG	Maschinenrichtlinie
	2006/42/EC	Machinery directive
	2006/42/CE	Directive Machines
	2006/42/CE	Direttiva Macchine
	2006/42/CE	Directiva de máquinas
II:	2004/108/EG	EMV Richtlinie
	2004/108/EC	EMC Directive
	2004/108/CE	Directive de Compatibilité électromagnétique
	2004/108/CE	Direttiva EMV
	2004/108/CE	Directiva CEM

Die Schutzziele der Niederspannungsrichtlinie wurden gemäß Anhang I, Nr. 1.5.1 der Maschinenrichtlinie eingehalten.

The safety objectives of the Low-Voltage Directive comply with Annex I, No. 1.5.1 of the Machinery Directive.

Les objectifs de sécurité de la Directive Basse Tension sont conformes à l'annexe I, No. 1.5.1 de la Directive Machines

Gli obiettivi di sicurezza della Direttiva Bassa Tensione sono conformi a quanto riportato all'allegato I, No. 1.5.1 della Direttiva Macchine.

Los objetivos de seguridad de la Directiva de Bajo Voltaje cumplen con el Anexo I, No. 1.5.1 de la Directiva de Máquinas

Folgende Normen sind angewandt:

Following standards are used:

Les normes suivantes sont appliquées:

Vengono applicate le seguenti norme:

Se utilizan los siguientes estándares:

a: EN 60947-5-3:1999 + A1:2005
b: EN 1088: 1995+A2:2008
c: EN 954-1:1996
d: EN ISO 13849-1:2008
e: EN ISO 13849-2:2008



Bezeichnung der Sicherheitsbauteile <i>Description of safety components</i> <i>Description des composants sécurité</i> <i>Descrizione dei componenti di sicurezza</i> <i>Descripción de componentes de seguridad</i>	Type <i>Type</i> <i>Type</i> <i>Tipo</i> <i>Typo</i>	Richtlinie <i>Directives</i> <i>Directive</i> <i>Direttiva</i> <i>Directivas</i>	Normen <i>Standards</i> <i>Normes</i> <i>Norma</i> <i>Estándares</i>	Zertifikats-Nr. <i>No. of certificate</i> <i>Numéro du certificat</i> <i>Numero del certificato</i> <i>Número del certificado</i>
Sicherheitsschalter <i>Safety Switches</i> <i>Interrupteurs de sécurité</i> <i>Finecorsa di sicurezza</i> <i>Interruptores de seguridad</i>	CES-AP-CL2-AH-L05-105603	I, II	a, b, c, d, e	ET 10098
	CES-AP-CL2-AH-L10-106192			
	CES-AP-CL2-AH-L20-106196			
	CES-AP-CL2-AH-SB-106553			
	CES-AP-CL2-AH-SF-105294			
	CES-AP-CL2-CH-L05-105602			
	CES-AP-CL2-CH-L10-106190			
	CES-AP-CL2-CH-L20-106194			
	CES-AP-CL2-CH-SB-106551			
	CES-AP-CL2-CH-SB-109167			
	CES-AP-CL2-CH-SF-104509			
	CES-AP-CL2-AH-SB-111747			
	CES-AP-CR2-AH-L05-105601			
	CES-AP-CR2-AH-L10-106191			
	CES-AP-CR2-AH-L20-106195			
	CES-AP-CR2-AH-SB-106552			
	CES-AP-CR2-AH-SF-105295			
	CES-AP-CR2-CH-L05-105600			
	CES-AP-CR2-CH-L10-106189			
	CES-AP-CR2-CH-L20-106193			
CES-AP-CR2-CH-SB-106550				
CES-AP-CR2-CH-SB-109168				
CES-AP-CR2-CH-SF-100775				
CES-AP-CR2-AH-SB-111748				
CES-AP-C01-CH-SA-100250	I, II	a, b, c, d, e	ET 08114	
CES-AR-C01-AH-SA	I, II	a, b, c, d, e	ET 08114	
CES-AR-C01-CH-SA				
CES-AR-C01-EH-SA				
CES-AR-CR2-CH-SG-105750				
CES-AR-CL2-CH-SG-105752	I, II	a, b, c, d, e	ET 10196	
CES-AR-CR2-AH-SG-105751				
CES-AR-CL2-AH-SG-105753				
CES-AR-CR2-CH-L05-109044				
CES-AR-CL2-CH-L05-109045				
CES-AR-CR2-AH-L05-109046				
CES-AR-CL2-AH-L05-109047				
CES-AR-CR2-CH-L10-109048				
CES-AR-CL2-CH-L10-109049				
CES-AR-CR2-AH-L10-109050				
CES-AR-CL2-AH-L10-109051				
CES-AR-CR2-CH-L20-109052				
CES-AR-CL2-CH-L20-109053				
CES-AR-CR2-AH-L20-109054				
CES-AR-CL2-AH-L20-109055				
CES-AR-CR2-CH-SA-105745				
CES-AR-CL2-CH-SA-105747				
CES-AR-CR2-AH-SA-105746				
CES-AR-CL2-AH-SA-105748				
CES-AR-CR2-CH-SA-110939				
CES-AR-CL2-CH-SA-110940				



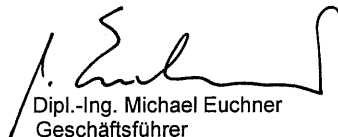
Betätiger Actuator Actionneur	CES-A-BLN-R2-100776	I, II	a, b, c, d, e	ET 10098
	CES-A-BLN-U2-103450			
	CES-A-BLN-L2-104510			
	CES-A-BDN-06-104730			
Azionatore Actuador	CES-A-BBA	I, II	a, b, c, d, e	ET 08114 ET 10147
	CES-A-BCA			
	CES-A-BPA			
	CES-A-BDA-20			
	CES-A-BRB-104959			
	CES-A-BRN-100251			
	CES-A-BLN-L2	I, II	a, b, c, d, e	ET 10196
	CES-A-BLN-R2			
	CES-A-BLN-U2			
	CES-A-BDN-06			

Benannte Stelle Notified Body Organisme notifié Sede indicata Entidad citada	NB 0340 DGUV Test Prüf- und Zertifizierungsstelle Fachausschuss Elektrotechnik Gustav-Heinemann-Ufer 130 50968 Köln Germany
--	---

Bezeichnung der Sicherheitsbauteile Description of safety components Description des composants sécurité Descrizione dei componenti di sicurezza Descripción de componentes de seguridad	Type Type Type Tipo Tipo	Richtlinie Directives Directive Direttiva Directivas	Normen Standards Normes Norma Estándares	Prüfbericht Test report Rapport du test Rapporto di prova Informe de prueba
Sicherheitsschalter Safety Switches Interrupteurs de sécurité Finecorsa di sicurezza Interruptores de seguridad	CES-AH-C.3... CES-AP-C.1...	I, II I, II	a, b, c, d, e a, b, c, d, e	Euchner QS PB 21/2010 Euchner QS PB 76/2010
Auswertegerät Safety Unit Analyseur Centralina Unidad de evaluación	CES-AR-AES-12	I, II	a, b, c, d, e	Euchner PB 53/2007

Leinfelden, Januar 2011

EUCHNER GmbH + Co. KG
Kohlhammerstraße 16
70771 Leinfelden-Echterdingen
Germany



Dipl.-Ing. Michael Euchner
Geschäftsführer
Managing Director
Gérant d'affaires
Direttore Generale
Director Gerente



Duc Binh Nguyen
Dokumentationsbevollmächtigter
Documentation manager
Responsable documentation
Responsabilità della documentazione
Agente documenta